

LÍDIA GYÖNGYÖZŐ FEHÉRBOR
1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l

LÍDIA OLASZRIZLING
1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l

LÍDIA ROZÉ
1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l

LÍDIA VÖRÖS
1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l



PROSECCO / PEZSGŐ / SPARKLING WINE / SEKT

BORTOLOMIOL PROSECCO SUPERIORE
„SENIOR“ EXTRA DRY 2021 - DOCG

3 090 Ft/0,15 l

14 990 Ft/0,75 l

SAUSKA ROZÉ BRUT

3 590 Ft/0,15 l

17 990 Ft/0,75 l

FEHÉRBOROK / WHITE WINES / WEISSWEINE

IKON IRSAI OLIVÉR

1 290 Ft/0,15 l

6 290 Ft/0,75 l

KONYÁRI LOIENSE FEHÉR

1 590 Ft/0,15 l

7 890 Ft/0,75 l

BÉLA ÉS BANDI SAUVIGNON BLANC

1 590 Ft/0,15 l

7 890 Ft/0,75 l

GILVESY RAJNAI RIZLING

1 490 Ft/0,15 l

7 290 Ft/0,75 l

LÉGLI CHARDONNAY

1 790 Ft/0,15 l

8 790 Ft/0,75 l

SZÁSZI ZEUSZ-OTTANEL FÉLÉDES

1 590 Ft/0,15 l

7 890 Ft/0,75 l

ROZÉK / ROZÉ WINES / ROSÉWEINE

KONYÁRI ROZÉ

1 290 Ft/0,15 l

6 290 Ft/0,75 l

LAPOSA ROSÉ

1 290 Ft/0,15 l

6 290 Ft/0,75 l

VÖRÖSBOROK / RED WINES / ROTWEINE

IKON SHIRAZ

1 690 Ft/0,15 l

8 290 Ft/0,75 l

HEIMANN MERLOT

1 790 Ft/0,15 l

8 790 Ft/0,75 l

GÜNZER CABERNET SAUVIGNON

1 890 Ft/0,15 l

8 890 Ft/0,75 l

THUMMERER TRÉFLI (ÉDES)

1 790 Ft/0,15 l

8 790 Ft/0,75 l

KAIKEN MALBEC

2 290 Ft/0,15 l

10 990 Ft/0,75 l

ST. ANDREA ÁLDÁS BIKAVÉR

2 290 Ft/0,15 l

11 990 Ft/0,75 l

BOTT FRIGYES KADARKA Muzsla

A muzslai artizán egyik legismertebb, legkedveltebb és persze legjobban várta vörösbora a kadarka. minden évjáratban karakteresen lendületes, jó savú, gyümölcsaromákban és tartalomban gazdag.

One of the most well-known, most liked and of course most anticipated red wines of the artisanal Muzsla winery is the Kadarka. It is characteristically zesty with good acidity, rich in fruity aromas and substance in every vintage.

Eine der bekanntesten, beliebtesten und am besten gewarteten Rotweine des Muzslaer Artisans ist die Kadarka. In jedem Jahrgang ist er charakteristisch belebend, mit guten Säuren, sowie reich an Fruchtaromen und Extrakt.

21 990 Ft/0,75 l

KONYÁRI LOIENSE VÖRÖS Balatonboglár

Daniék nem változtattak a recepten, bordeaux-i szőlőfajták nagyjából egyenlő arányú házasítása, érlelés 14 hónapig első és másodtöltésű Trust-hordókban. Az élénk, dzsúzos és áramvonalas 2019-eshez képest klasszikusabb Loliense-stílus, szélesebb, sűrűbb korty.

„Loliense provides the backbone of our assortment and it has been made the same way since the first vintages,” says Dani Konyári, about the estate’s most renowned wine. Ripe and rich flavours, a proportional and balanced structure, dark fruits and elegance typical of large estates. A real classic of our offering.

Neuer Jahrgang der als Grundstein des Konyári-Sortiments geltenden roten Loliense. Ein Verschnitt aus Bordeauxer Rebsorten, ungefähr in gleichem Verhältnis. Klassischer Loliense-Stil.

13 190 Ft/0,75 l



GERE KOPAR Villány

Az ország egyik legismertebb bormárkája, a bőség és az állandóság szimbóluma több mint húsz éve. Csak a legjobb években készítik. 2010 óta organikusan művelt. Olajos struktúra, hordofúszerek, fekete és kék bogyós gyümölcsök, szeder, feketeribizli, kakaó aromái.

One of the country's most well-known wine brands, which has been the symbol of abundance and permanency. It has only been made in the best years. It has an oily structure, oak spices, aromas of black and blue berry fruit, blackberry, blackcurrant, cocoa.

Eine der bekanntesten Weinmarken von Ungarn, das Symbol der Fülle und Konstanz seit mehr als zwanzig Jahren. Er wird nur in den besten Jahrgängen hergestellt. Seit 2010 organisch angebaut.

24 990 Ft/0,75 l



THUMMERER TRÉFLI CUVÉE (ÉDES) Eger

Generációkon átívelő hagyományok, klasszikus borkészítés. Édes vörösbor a szőlőből származó természetes cukortartalommal, zamatos gyümölcsökkel, fahordós jegyekkel. Intenzív fűszeres illat, alacsony alkoholtartalom.

Traditions spanning generations, classic winemaking. It's a sweet red wine with natural residual sugar content coming from the grapes, with juicy fruits and oak notes. Intense spicy aromas, with lighter alcohol.

Traditionen über Generationen, klassische Weinherstellung. Süßer Rotwein mit dem aus den Trauben stammenden natürlichen Zuckergehalt, aromatischen Früchten und Holzfassnoten. Intensiver, würziger Duft, niedriger Alkoholgehalt.

1 790 Ft/0,15 l 8 790 Ft/0,75 l



KAIKEN ESTATE MALBEC Mendóza, Argentína

Örök kedvenc az Andok-lábától, majd' 1000 méteres tengerszint feletti magasságban terem a pincészet egyik alapborának alapanyaga is, így, a nagy hőingadozásnak köszönhetően alakulnak ki az intenzív aromák, ami miatt szeretjük a fajtát. Feketebogyósok, rengeteg édes fűszer, érett karakter.

The constant favourite from the foot of the Andes. The raw material of one of Kaiken's entry-level wines grows at almost 1,000 metres above sea level, and the intense aromas for which the variety is loved are thanks to the great temperature fluctuations.

Der Grundstoff eines der Grundweine des Kellers wächst auf Höhenlagen von fast 1000 Meter über dem Meeresspiegel, so dank der großen Temperaturschwankung entwickeln sich die intensiven Aromen.

2 290 Ft/0,15 l 10 990 Ft/0,75 l



ST. ANDREA ÁLDÁS (BIKAVÉR SUPERIOR) Eger

Ilyen az, amikor minden együtt áll: a fajták harmóniája, a termőhely, egy patinás pince és benne egy precíziós borász. Kékfrankos, merlot, cabernet franc, pinot noir, syrah, kadarka és cabernet sauvignon bikavére, tartályban erjesztve, 11 hónapon át hordózva.

This is what happens when everything coincides: the harmony of varieties, the place of growth, the ancient cellar and a precise winemaker in it. Kékfrankos, Merlot, Cabernet Franc, Pinot Noir, Syrah, Kadarka and Cabernet Sauvignon, fermented in tanks, aged for 11 months in barrels.

Ein typischer Fall, wenn alles in Balance steht: die Harmonie der Sorten, das Anbaugebiet, ein altehrwürdiger Keller und der präzise Winzer darin.

2 290 Ft/0,15 l 11 990 Ft/0,75 l



BORTOLOMIOL PROSECCO SUPERIORE „SENIOR” EXTRA DRY 2021 Valdobbiadene

Senior, mert ez volt a Bortolomiol ház első terméke, és extra dry, mert Olaszországban hagyományosan ez a közkedvelt szárazsági fok. DOCG, azaz a legjobb területekről szüretelve, kristálytiszta, friss és krémes korty, klasszikus prosecco.

It's senior because it was the first product of the Bortolomiol house and it's Extra Dry because in Italy that is the traditionally popular style. DOCG, that is it was harvested from the best plots. It's a classic prosecco with a pristinely pure, fresh and creamy palate.

Senior, weil es das erste Produkt des Bortolomiol-Hauses war. DOCG, d.h. von den besten Gebieten gelesen, kristallklarer, frischer und cremiger Schluck, klassische Prosecco.

3 090 Ft/0,15 l 14 990 Ft/0,75 l 33 990 Ft/1,5 l



SAUSKA ROSÉ BRUT Tokaj

Gyümölcsös, vidám pezsgő, jó ivású, könnyed és szerethető. Összetételeben meghatározó a furmint, mellette chardonnay, pinot noir és háráslevelű színesítik az illatot és az ízt. 9 gramm cukor, minimum 15 hónapos palackos érlelés finomseprőn.

A fruity and vivacious traditional method sparkling wine, light and easy to love with its good drinkability. Furmint dominates the blend, while the Pinot Noir and the Háráslevelű colour the nose and the palate. 9 grams of sugar, a minimum 15 months of bottle ageing on fine lees.

Fruchtiger, lustiger Champagner mit 9 Gramm Zucker. Furmint, Chardonnay, Pinot Noir und Lindenblättriger machen sowohl den Duft als auch den Geschmack vielfältiger.

3 590 Ft/0,15 l 17 990 Ft/0,75 l



KREINBACHER PRESTIGE BRUT Somló

A birtok legkiemelkedőbb tétele jól strukturált, egyensúlyos, friss karakter. A puha és kellemes habzásban apró buborékok, a hosszú utóízben grapefruit és minerális sósság.

The most outstanding wine of estate is well-structured, balanced and fresh. A soft and gentle blend with tiny bubbles, grapefruit and mineral saltiness on the long finish.

Im Duft Limette, Blumen, Kuchen und Steinfrüchte. Gut strukturierter, balancierter, frischer Charakter. Im langen Nachgeschmack Grapefruit und mineralische Salznoten.

20 990 Ft/0,75 l



Vörösborok / Red Wines / Rotweine



VEUVE CLICQUOT BRUT Champagne, Franciaország

Nagyjából a fele pinot noir, a másik felén chardonnay és pinot meunier osztozik. Aranysárga, kényeztető champagne brióssal, finom élesztős jegyekkel, fehér barackkal, ánizzsal és vaníliával. Óriási klasszikus.

About half of it is Pinot Noir, while the other half is Chardonnay and Pinot Meunier. A golden yellow, soothing Champagne with brioche and nice yeast notes, white-fleshed peach, aniseed and vanilla. A serious classic.

Fast die Hälfte ist Pinot Noir, die andere Hälfte bilden Chardonnay und Pinot Meunier. Goldgelber, verwöhnender Champagner, mit Brioche, feinen Hefenoten, Pfirsich mit hellem Fruchtfleisch, Anis und Vanille. Ein riesengroßer Klassiker.

44 990 Ft/0,75 l



DOM PERIGNON Champagne

A Dom Pérignon kizárolag évjáratos champagne lehet. Ebből következik, hogy minden évjárat egyedi és egyszeri alkotás. A gondosan házasított alapbor a második erjedést követően legalább 8 évig érik palackban, majd degorzsálás következik.

Dom Pérignon can only be a vintage champagne. It follows that each vintage is a unique and one-off creation. The carefully blended base wine is aged in the bottle for at least 8 years after the secondary fermentation, followed by disgorging.

Dom Pérignon kann ausschließlich Jahrgangschampagner sein. Daraus folgt, dass jeder Jahrgang eine individuelle und einmalige Schöpfung ist. Der sorgfältig zum Verschnitt gemachte Grundwein wird nach der zweiten Gärung mindestens 8 Jahre in Flasche gereift, dann kommt das Degorgieren.

129 990 Ft/0,75 l

IKON SHIRAZ Rádpuszta

Fűszeres, borsos syrah a meleg Rádpuszta löszös dombjairól. Tartályban erjedt, nagy ászokban érett 12 hónapig. Feketecseresznye, humidör, gazdag illat mellett közepes test és markáns tannin.

A spicy, peppery Syrah from the loess hills of the warm Rádpuszta. It was fermented in tank, then aged in large ászok barrels for 12 months. Rich aromas of black cherry, cigar humidör on the nose, medium body and pronounced tannins.

Würziger, pfefferiger Syrah von den Lösshügeln des warmen Rádpuszta. Er hat im Behälter gegoren und wurde im großen Lagerfass 12 Monate gereift. Neben Schwarzkirsche, Humidor und einem reichen Duft mittlerer Körper und markantes Tannin.

1 690 Ft/0,15 l 8 290 Ft/0,75 l



HEIMANN MERLOT Szekszárd

Lendületes, közepes testű szekszárdi vörös, Heimannék egyik kedvenc fajtájából. Rétegzett és elegáns. Illatban erdei málna, bogyós gyümölcsök, kellemes, édeskés jegyek. Ízben minden folytatódik, kerek, puha korty, és a merlot-ra jellemző telt záras.

A zesty, medium-bodied Szekszárd red made from one of favourite varieties of the Heimanns. Layered and elegant. Forest raspberry, berry fruits, pleasant sweetish notes on the nose, all of which continues on the round, soft palate and finishes with the Merlot's fullness.

Schichtig und elegant. Im Duft Waldhimbeere, Beerenfrüchte, sowie angenehme, süßliche Noten. Im Geschmack kommt dieselbe Fortsetzung.

1 790 Ft/0,15 l 8 790 Ft/0,75 l



GÜNZER CABERNET SAUVIGNON Villány

Az apró bogolyóból tőkénként egy palack bor készül. A fajta nagyon sok napsütést igényel, ez pedig mind adott a Jammortal, Csillagvölgy és Dobogó dűlőkben. A hordós érlelés végére egy fűszeres, sűrű, fajtajelleges bor készült el, kortyban nagy tartalommal, extrakt édességgel.

One bottle of wine is made from the tiny grapes of each vine. The grape variety requires a lot of sunshine, and these are all given in the Jammortal, Csillagvölgy and Dobogó vineyards. By the end of ageing in oak, a spicy, thick, varietal wine came into being with great substance and sweetness.

Würziger, dichter, sortenspezifischer Wein, im Schluck mit hohen Extrakten und Süße.

1 890 Ft/0,15 l 8 890 Ft/0,75 l



Rozék / Rosé Wines / Roséweine



KONYÁRI ROSÉ Balatonboglár

A három bordói fajtát kevés kékfrankos egészít ki. Ahogy a pince borai általában, a rozé is kristálytiszta, kifejező, jó ízű. Szamócás, ribizlis, finom savval, hosszú ízzel.

The three Bordeaux varieties are complemented by a touch of Kékfrankos. As is typical from this cellar's wines, this rosé is pure, expressive and tasty with wild strawberry, redcurrant, subtle acidity.

Die drei Bordeauxer Sorten werden mit wenig Blaufränkisch ergänzt. Wie auch die anderen Weine des Kellers ist der Roséwein auch kristallklar, ausdrucksstark und köstlich. Erdbeere, Johannisbeere, feine Säure.

1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l



LAPOSA ROSÉ Badacsony

Elénk és gazdag ízű rosé kékfrankos, cabernet sauvignon és zweigelt fajtákból, a Balaton északi partjáról. A feldolgozás, rövid áztatás és hűtött erjesztés a család új badacsonyi pincéjében, Laposa Bence felügyelete mellett zajlott. Tiszta ízek, ropogós korty, friss savérzet.

A lively and richly flavoursome rosé made from the Kékfrankos, Cabernet Sauvignon and Zweigelt varieties, from the northern shore of Lake Balaton. The processing, the brief skin contact and the temperature-controlled fermentation took place in the family's new cellar in Badacsony, under the supervision of Bence Laposa. Pure flavours, crisp mouthfeel, fresh acidity.

Belebender Roséwein aus Blaufränkisch, Cabernet und Zweigelt, vom nördlichen Ufer des Plattensees, mit reichhaltigem Geschmack. Klare Aromen, knuspriger Schluck, frisches Säuregefühl.

1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l



IKON IRSAI OLIVÉR Rádpuszta

Az év egyik első új bora más szempontból is első, hiszen először készül a birtoknál irsai olivér, a Balatonboglári borvidékről vásárolt szőlőből. Ropogós, friss, fűszeres, amilyennek ezt a korai fajtát szeretjük. Elénk, primőr gyümölcsösséggel, bodzavirágos illat, vibráló savgerinc, hosszú korty.

One of the first new wines of the year is also the first from another aspect: it's the first time an Irsai Olivér wine has been produced at the winery. It's a crisp, fresh, spicy wine, which is exactly how we like this early-ripening variety. Lively, with fresh fruitiness, elderflower aromas, vibrant acidity.

Am Weingut wird zum ersten Mal Irsai Olivér hergestellt. Knusprig, frisch, würzig, wie wir diese Frühsorte gerne haben. Starke, primeure Fruchtnoten, ein Duft von Holunderblüte.

1 290 Ft/0,15 l 6 290 Ft/0,75 l



KONYÁRI LOLIENSE FEHÉR Balatonboglár

16-17 éve szinte ugyanaz a recept: chardonnay, sauvignon blanc és olaszrizling. Ezúttal a házasítás majd' fele chardonnay, másik nagy része sauvignon blanc, kevés olaszrizlinggel. Olajos korty, fehér virág, őszibarack, rétegzett, széles íz a finomseprős érlelés miatt.

The recipe has been almost the same for 16-17 years: Chardonnay, Sauvignon Blanc and Olaszrizling. Oily texture, white flowers, peaches, layered and broad palate due to the ageing on fine lees.

Seit 16-17 Jahren ist das Rezept fast die Gleiche: Chardonnay, Sauvignon Blanc und Italienischer Riesling. Ölicher Schluck, weiße Blume, Pfirsich, schichtiger, breiter Geschmack infolge der Reifung auf Feintrub.

1 590 Ft/0,15 l 7 890 Ft/0,75 l



BÉLA ÉS BANDI SAUVIGNON BLANC Balatonfüred

100% sauvignon blanc a Balaton északi részéről. Gyors és precíz feldolgozás végeredménye pohárba töltve, illatban citrus, egres és egy kevés barack. Kóstolva grapefruit, barackvirág és széles korty.

100% Sauvignon Blanc from the northern side of Balaton. The result of quick and precise vinification poured into the glass. Citrus, gooseberry and a touch of peach appear on the nose. Grapefruit and peach flower on the broad palate.

100% Sauvignon Blanc von der nördlichen Seite des Balaton. Das Ergebnis der schnellen und präzisen Bearbeitung ist ins Glas gefüllt, im Duft Zitrusfrüchte, Stachelbeere und wenig Pfirsich. Bei Verkostung Grapefruit, Aprikosenblüte und ein breiterer Schluck.

1 590 Ft/0,15 l 7 890 Ft/0,75 l



BORTÁRSASÁG





GILVESY RAJNAI RIZLING (BIO) Badacsony

Rendkívül ásványos, szép szerkezet, a szőlőtökék fiatal, 10 éves kora ellenére. Lassan nyíló, de intenzív illat, kajszibarack, citrusok, és vibráló savérzet.

It's as much a Szent György Hill wine as it is a Riesling. Extremely mineral, with a lovely structure despite the young, 10-year-old vines. It opens slowly but is intense, with apricot, citrus fruit and vibrant acidity.

Außerordentlich mineralische, schöne Struktur trotz der jungen, nur 10jährigen Weinstöcken. Er hat teilweise spontan, teilweise mit Bio-Hefe im Stahltank gegoren, dort wurde er 9 Monate auf Feintrub weiter gereift.

1 490 Ft/0,15 l 7 290 Ft/0,75 l



LÉGLI CHARDONNAY Balatonboglár

Kézzel szüretelt alapanyag az alap chardonnay-hoz, többségében löszös, vályogos területről. Ezúttal 100%-ban tartályos tétekkel készült el, feszes, zamatgazdag. Fehérhúsú csonthéjasok, hosszú lecsengés.

The Léglis harvested the raw material for their Chardonnay by hand, mostly from loess, adobe soil. This time it was made 100% in tanks, and the outcome is taut, flavour-rich and youthful. Lots of white-fleshed fruits and a long finish.

Handgelesener Grundstoff zum Chardonnay als Grundwein, meistens vom Gebiet mit Löß- und Lehm Boden. 100% im Behälter gegorener, fester, aromareicher und jugendlicher Wein. Zahlreiche Steinfrüchte mit hellem Fruchtfleisch, sowie ein langer Abklang.

1 790 Ft/0,15 l 8 790 Ft/0,75 l



MATUA SAUVIGNON BLANC Új-Zéland

A világpolgár új-zélandi sauvignontól ismét azt kapjuk, amit a zöld palack ígér. Egres, vágott fű, bodza, grapefruit, lime, menta. Harsány és robban a pohárban.

Again, one gets what the green bottle promises from this cosmopolitan New Zealand Sauvignon. Gooseberry, cut grass, elderberry, grapefruit, lime and mint. The vibrant acids of the cool climate are rounded out by nearly five grams of residual sugar. It's vivacious and explodes in the glass.

Vom Weltbürger Sauvignon aus Neuseeland bekommen wir wieder, was die grüne Flasche verspricht. Stachelbeere, gemähtes Gras, Holunder, Grapefruit, Limette, Minze. Die flimmernden Säuren des kühlen Klima werden von fast fünf Gramm Restzucker gerundet. Er ist schrill und explodiert im Glas.

15 090 Ft/0,75 l



SZÁSZI ZEUS-OTTONEL MUSKOTÁLY (FÉLÉDES) Badacsony

Organikus művelésű, feszes savú zeusz és illatos muskotály. Szőlővirágos jegyek, kortyban kerek ízzel, érett gyümölcsökkel, feszes savérzet mellett sűrű, finoman édes lecsengéssel.

The organically grown Zeusz, with its taut acidity, and the aromatic Muskatály spontaneously fermented after the traditional processing, then it was bottled following brief tank ageing. Grape flower notes, round flavours on the palate with ripe fruit, tense acidity, with a thick, slightly sweetish finish.

Zeusz mit festen Säuren aus organischer Erziehung und duftender Muskateller. Die Noten von Traubenblüten, im Schluck mit rundem Geschmack, neben festem Säuregefühl mit einem dichten, fein süßen Abklang.

1 590 Ft/0,15 l 7 890 Ft/0,75 l



GÖNCÖL TOKAJI ASZÚ Tolcsva

Vulkáni málladékon kialakult nyirok és barna erdőtalajokon termő háráslevelű és sárgamuskotály házasítása. Érett bor, laza szerkezettel, hordós és fűszeres illattal, aszaltgyümölcsös és barakkoslekváros ízzel.

A blend of Háráslevelű and Sárgamuskotály (Yellow Muscat or Muscat Blanc) grown on erubase and brown forest soil that was formed on volcanic debris. It's a mature wine with a soft structure, barrel and spice aromas on the nose, then dried fruits and apricot jam on the palate.

Ein Verschnitt aus am vulkanischen Mulf entstandenen schwarzen Riolit-Tuff und braunen Waldboden angebautem Lindenblättriger und gelbem Muskateller. Reifer Wein mit lockerer Struktur, sowie mit einem Geschmack von getrockneten Früchten und Aprikosenmarmelade.

13 090 Ft/0,5 l



BORTÁRSASÁG